

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Commissione dell'economia e dei
tributi
CH-3003 Berna

www.parlament.ch
wak.cer@parl.admin.ch

Ai partiti politici
Alle associazioni mantello nazionali dei
Comuni, delle Città e delle regioni di
montagna
Alle associazioni mantello dell'economia
Alle organizzazioni interessate

23 febbraio 2011

09.462 Iniziativa parlamentare. Liberalizzare gli orari di apertura dei negozi situati nelle stazioni di servizio: avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore, egregi Signori,

nella sua seduta del 14 febbraio 2011, la Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio nazionale (CET-N) ha approvato un progetto preliminare di modifica della legge sul lavoro, elaborato in adempimento dell'iniziativa parlamentare summenzionata. La Commissione ha incaricato la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le organizzazioni mantello dell'economia in Svizzera e altre cerchie interessate.

Il termine per la procedura di consultazione scade il 23 maggio 2011.

Nel progetto preliminare di modifica della legge sul lavoro, la CET-N propone che i negozi delle stazioni di servizio situati nelle aree di sosta autostradali e lungo i grandi assi stradali possano impiegare senza autorizzazione lavoratori 24 ore su 24 e anche la domenica se hanno un'offerta di merci e di servizi orientata in primo luogo ai bisogni dei viaggiatori.

Per motivi economici rinunciamo a inviare la documentazione per la consultazione in forma cartacea. I documenti possono essere scaricati al seguente indirizzo Internet:

<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

Vi invitiamo a trasmettere il Vostro parere entro il 23 maggio 2011 alla Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Settore Protezione dei lavoratori, Effingerstrasse 31, 3003 Berna.



Per ulteriori informazioni potete contattare Alexandre Füzessery (tel. 031 322 9858; alexandre.fuezessery@parl.admin.ch), della Commissione dell'economia e dei tributi, e Thomas Bertschy (tel. 031 324 2198; thomas.bertschy@seco.admin.ch), responsabile del progetto presso la Segreteria di Stato dell'economia (SECO).

Distinti saluti

Hansruedi Wandfluh
Presidente della Commissione

All'indirizzo Internet summenzionato possono essere scaricati i seguenti documenti:

- progetto preliminare e rapporto esplicativo della CET-N del 14 febbraio 2011
- elenco dei destinatari alla procedura di consultazione